

## **SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AOÛT 2013**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Sainte-Croix, M.R.C. de Lotbinière, tenue mardi le sixième jour du mois d'août en l'an deux mille treize, au lieu habituel des séances dudit conseil, à 20 : 00 heures.

Présents :                   **LE MAIRE :**  
  Monsieur Jacques Gauthier

**LES CONSEILLERS :**  
  Jean Lafleur  
  Berchmans Dancause  
  Michel Routhier  
  Jean-Pierre Ducruc  
  Gratien Tardif  
  Michel Cameron

Tous membres du conseil et formant quorum.

Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe : Madame Christiane Couture

Présence de 8 citoyens.

### **ORDRE DU JOUR**

Prière d'ouverture

- 1) Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 2) Procès-verbal
  - Séance ordinaire du 02 juillet 2013
  - Séance extraordinaire du 10 juillet 2013
- 3) Municipalité de Sainte-Croix
  - Comptes à payer
  - Surplus accumulés – Ventilation
  - Fonds réservé - Loisirs
- 4) Centre culturel et sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc.
  - Comptes à payer
- 5) Demande d'aide financière
  - La Fabrique de Sainte-Croix de Lotbinière
- 6) Service des incendies de Sainte-Croix
  - Engagement de M. Maxime Guimond, pompier volontaire
  - Démission de Mme Gabrielle Howard, pompière volontaire
- 7) Aménagement/urbanisme/développement
  - Règlement n° 513-2013 aux fins de modifier le Règlement de zonage n° 389-2007 (normes relatives aux constructions et usages complémentaires)
    - Adoption
  - Règlement n° 511-2013 aux fins de modifier le Règlement relatif au plan d'urbanisme n° 387-2007 (zone de grandes affectations)
    - Assemblée publique
    - Adoption
  - ~~Projet de~~ règlement n° 512-2013 aux fins de modifier le Règlement de zonage n° 389-2007 (zone municipale 05-H)
    - Assemblée publique
    - Adoption
- 8) Voirie
  - Réfection de ponceaux, fossés et accotements (rangs 3 Est, 4 Est et Saint-Charles)
  - Pavage et rehaussement d'accotements
    - Acceptation des travaux et paiement

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AOÛT 2013

Rapiéçage mécanique des voies de circulation  
- Acceptation des travaux et paiement

- 9) Hygiène du milieu  
Programme sur l'essence et contribution du Québec (TECQ)  
- Demande de contribution gouvernementale (modification résolution n° 054-2011)
- 10) Loisirs et culture  
Chalet des loisirs  
- Soumission(s) et octroi de contrat – Démolition
- 11) Varia  
Archives  
- Destruction annuelle

Période de question à la fin de la séance conformément au règlement municipal numéro 377-2006

Levée de l'assemblée

### 190-2013 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

### PROCÈS-VERBAL

### 191-2013 SÉANCE ORDINAIRE DU 02 JUILLET 2013

**IL** est proposé par Gratien Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire de la municipalité de Sainte-Croix du 02 juillet 2013 tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations.

### 192-2013 SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 10 JUILLET 2013

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire de la municipalité de Sainte-Croix du 10 juillet 2013 tel que transcrit au livre du procès-verbal des délibérations.

### MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CROIX

### 193-2013 COMPTES À PAYER

**IL** est proposé par Jean Lafleur, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

## MUNICIPALITÉ

### SALAIRES DE JUILLET 2013

SALAIRES BRUTS DU 23 JUIN 2013 AU 27 JUILLET 2013	ADMINISTRATION (DIRECTION & TRAVAUX PUBLICS)	15 130.70
	URBANISME	256.85
	SALAIRES DES EMPLOYÉS DE L'ADMINISTRATION, SECRÉTAIRE TEMPORAIRE, PERSONNEL ÉLECTORAL, BRIGADE, POMPIERS, VOIRIE, RÉSEAU, COM. EMB. CONCIERGERIE, COORDONNATEUR LOISIR, T/JEUX, FÊTE NATIONALE, POLYVALENTE & BIBLIOTHÈQUE	55 476.07
	AVANTAGES SOCIAUX	9554.44
	<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>80 418.06</b>

**SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AOÛT 2013**

**INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S) DE JUILLET 2013**

INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S)	FRAIS DE FINANCEMENT	43 814.01
	<b>TOTAL</b>	<b>124 232.07</b>

**COMPTES PAYÉS DE JUILLET 2013 – RATIFICATION**

<b>BANQUE NATIONALE DU CANADA</b>	<b>1 502.82 (2)</b>	
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	55.19	ESSENCE INC.
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	71.74	ESSENCE INC.
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	42.58	ESSENCE INC.
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	21.00	ESSENCE INC.
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	-2.04	ESCOMPTE ULTRAMAR
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	51.66	ESSENCE INC.
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	165.59	ESSENCE INC.
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	74.84	ESSENCE DAKOTA
232001631 DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEMENT	51.00	DIESEL KUBOTA
2304051721 RECONST. PONCEAU S/RURAL	43.00	DIESEL COMPACTEUR
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	66.00	ESSENCE DAKOTA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	110.00	ESSENCE SAVANA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	-9.55	ESCOMPTE ULTRAMAR
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	111.00	ESSENCE SAVANA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	76.49	ESSENCE DAKOTA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	120.50	ESSENCE SAVANA
2304051721 RECONST. PONCEAU S/RURAL	28.00	DIESEL COMPACTEUR
232000631 ESSENCE - EQUIPEMENT VOIRIE	28.00	ESSENCE HONDA
232001631 DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEMENT	53.40	DIESEL KUBOTA
232003631 ESSENCE - CAMION MUNICIPAL	75.05	ESSENCE DAKOTA
232001631 DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEMENT	63.60	DIESEL KUBOTA
232001631 DIESEL - TRACT. PELOUSE SEULEMENT	53.99	DIESEL KUBOTA
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	82.00	ESSENCE INC.
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	70.54	ESSENCE INC.
222000631 ESSENCE - VEHICULES INCENDIE	-0.76	ESCOMPTE ULTRAMAR
<b>BELL MOBILITE PAGETTE</b>	<b>312.93 (1)</b>	
223100331 TELEPHONE & MESSAGERS	41.66	SERVICE INC. & PR
222000331 TEL.2464, & PAGETS (9)	271.27	SERVICE INC. & PR
<b>BIOLAB - DIVISION THETFORD</b>	<b>265.71 (1)</b>	
241200411 ANALYSE DE L'EAU	231.79	ANALYSE D'EAU
241200411 ANALYSE DE L'EAU	33.92	ANALYSE D'EAU
<b>CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES</b>	<b>286.64 (1)</b>	
5513880000 COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	286.64	REMISE JUIN 2013
<b>CENTRE SPORTIF ET CULTUREL DE SAINTE-CROIX</b>	<b>50 000.00</b>	
270130959 PART. FINANC. DEFICIT C/CULT	50 000.00	PARTICIPATION FINANCIÈRE 2013
<b>ECO VERDURE</b>	<b>943.01 (1)</b>	
270150522 ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	358.86	ENGRAIS GRANULAIRE 2E VERS. T/SOCCER
270150522 ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	183.42	ENGRAIS GRANULAIRE 2E VERS. T/BALLE
270150522 ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	400.73	ENGRAIS GRANULAIRE 2E VERS. T/MINIS SOCCER
<b>FEDERATION QUEBECOISE DES</b>	<b>204.75 (1)</b>	
219000494 COTISATION & ABONNEMENT - ADM.	204.75	MISE À JOUR RÉGL. 2013-2014
<b>FINANCIERE BANQUE NATIONALE IN</b>	<b>6 785.90 (2)</b>	
292145840 HON PRO RUE LAURIER - 485-2012	920.50	INTÉRÊTS RÉGL. 485-2012
292142840 RELAIS TOUR& PARVIS - 455-2011	1 868.15	INTÉRÊTS RÉGL. 455-2011
292122840 TOITURE ARENA -INT. 361-2005	231.00	INTÉRÊTS RÉGL. 361-2005
292146840 RÉF. PONCEAU RANG 3 - 493-2012	1 059.50	INTÉRÊTS RÉGL. 493-2012
292117840 ASS. DES EAUX -INT. 287-2001	2 706.75	INTÉRÊTS RÉGL. 287-2001 ET 315-2002
<b>GAZON COURT</b>	<b>2 292.23 (1)</b>	
270151522 ENT. PARCS-DÉTENTE/MIN./ÉGLISE	81.50	PELOUSES 2013 2E VERS.
270150522 ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	454.08	PELOUSES 2013 2E VERS.
270151522 ENT. PARCS-DÉTENTE/MIN./ÉGLISE	37.84	PELOUSES 2013 2E VERS.
241301522 ENTR. TERRAIN STAT./POMPAGE	58.22	PELOUSES 2013 2E VERS.
232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE	64.04	PELOUSES 2013 2E VERS.
241200522 ENTR. TERRAIN USINE D'EAU	21.83	PELOUSES 2013 2E VERS.
222001522 ENTRETIEN TERRAIN CASERNE	50.94	PELOUSES 2013 2E VERS.
270150522 ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	392.96	PELOUSES 2013 2E VERS.
270151522 ENT. PARCS-DÉTENTE/MIN./ÉGLISE	101.87	PELOUSES 2013 2E VERS.
241400522 ENTR. TERRAIN DEGRILLEUR	30.56	PELOUSES 2013 2E VERS.
270150522 ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	702.95	PELOUSES 2013 2E VERS.
270151522 ENT. PARCS-DÉTENTE/MIN./ÉGLISE	72.77	PELOUSES 2013 2E VERS.
270150522 ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	222.67	PELOUSES 2013 2E VERS.
<b>GROUPE CASTONGUAY INC.</b>	<b>823.11 (1)</b>	
241501521 ENTR.& REP. - ST.POMP. R. EGOUT	82.78	ENTRETIEN STATION RUE LAFLEUR
234050521 ENT. RESEAU ECLAIRAGE RURAL	89.54	SERVICE JUIN 2013
234000521 ENT. RESEAU ECLAIRAGE URBAIN	650.79	SERVICE JUIN 2013
<b>HYDRO-QUEBEC</b>	<b>10 268.92 (14)</b>	
270120681 ELECTRICITE - C/ COMM. 786415	1 148.60	SERVICE MAI & JUIN 2013
241300681 ELECTRIC - P. STE-CROIX 786506	3 303.79	SERVICE MAI & JUIN 2013
232000681 ELECTRICITE-GARAGE MUN. 786613	225.02	SERVICE MAI & JUIN 2013
270121681 ELECTRICITE ASCENSEUR 786977	82.22	SERVICE MAI & JUIN 2013

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AOÛT 2013

241400681	ELECTRICITE DEGRILLEUR 787041	288.66	SERVICE MAI & JUIN 2013
259000681	ELECT. - CHALET SPORTS 787157	309.72	SERVICE MAI & JUIN 2013
222000681	CHAUFFAGE - P. INCENDIE 787314	349.80	SERVICE MAI & JUIN 2013
241500681	ELECT. - ST.POMP LAFLEUR 787470	117.76	SERVICE MAI & JUIN 2013
234000681	ECLAIRAGE URBAIN 786829-787553	60.20	SERVICE MAI & JUIN 2013
241501681	ELECT.-ST.POMP LECLERC 923850	87.90	SERVICE MAI & JUIN 2013
234050681	ECLAIRAGE RURAL 786894-980212	137.52	SERVICE JUIN 2013
234000681	ECLAIRAGE URBAIN 786829-787553	1 191.59	SERVICE JUIN 2013
270120681	ELECTRICITE - C/ COMM. 786415	529.76	SERVICE JUILLET 2013
241200681	ELECTRICITE U/EAU POT. 786712	2 436.38	SERVICE JUILLET 2013
<b>HYDRO-QUEBEC</b>		<b>165.56 (1)</b>	
2304080721	RESEAU D'ECLAIRAGE URBAIN	165.56	LAMPADAIRE (FACE AU 199 DES CHUTES)
<b>IMPRIMERIE CCL</b>		<b>135.41 (1)</b>	
261000321	TIMBRES POSTES - URBANISMES	18.13	TRANSPORT PERMIS LASER
261000670	URBANISME - PAPETERIES	117.28	PERMIS LASER
<b>INTERFAS EN FIDUCIE</b>		<b>2 001.86 (1)</b>	
5513870000	ASS. COLLECTIVES A PAYER	2 001.86	POLICE # 004884 JUILLET 2013
<b>LES ENSEIGNES PALA</b>		<b>218.45 (1)</b>	
232000525	ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE	218.45	LETTREGE CAMION
<b>LES PRODUITS INDUSTRIELS</b>		<b>384.02 (1)</b>	
241200635	USINE EAU - PRODUITS CHIMIQUES	384.02	HYPOCHLORITE
<b>LIBRAIRIE RENAUD-BRAY</b>		<b>512.30 (1)</b>	
270230670	ACHATS DE VOLUMES	175.04	ACHAT VOLUMES
270230670	ACHATS DE VOLUMES	31.45	ACHAT VOLUMES
270230670	ACHATS DE VOLUMES	305.81	ACHAT VOLUMES
<b>LOCATION D'EQUIPEMENT LPL INC.</b>		<b>1 425.69 (1)</b>	
2304051721	RECONST. PONCEAU S/RURAL	1 425.69	LOCATION ROULEAU COMPACTEUR
<b>M.R.C. DE LOTBINIERE</b>		<b>15 991.52 (2)</b>	
215000951	QUOTE-PART MRC - EVALUATION	6 414.10	QUOTE-PART ÉVALUATION
245120951	QUOTE-PART MRC - ENF. SANITAIRE	9 577.42	QUOTE-PARTE ENFOUISSEMENT
<b>MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC</b>		<b>9 309.89 (1)</b>	
5513871000	C.S.S.T. A PAYER	634.58	REMISE JUIN 2013
5513825000	RQAP A PAYER	472.72	REMISE JUIN 2013
5513860000	R.A.M.Q. A PAYER	1 527.28	REMISE JUIN 2013
5513850000	R.R.Q. A PAYER	2 976.20	REMISE JUIN 2013
5513840000	IMPOT PROVINCIAL A PAYER	3 699.11	REMISE JUIN 2013
<b>NATIONAL VACUUM SAL.</b>		<b>7 009.61 (1)</b>	
241200444	USINE EAU - GESTION DES BOUES	4 143.52	NETTOYER BASSIN DE RÉTENTION ET FOSSE SEPTIQUE
241500445	GESTION BOUES - ST. POMPAGE	1 126.76	NETTOYER STATIONS RUES LAFLEUR ET LECLERC
241500521	ENTR. REPAR. - RESEAU D'EGOUTS	926.43	POMPER GRILLES DES RUES
241400445	GESTION BOUES - DEGRILLEUR	812.90	POMPER DÉGRILLEUR
<b>NOVICOM 2000 INC.</b>		<b>126.47 (1)</b>	
232000650	PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	126.47	BATTERIES RADIO
<b>O.M.H. DE STE-CROIX</b>		<b>5 884.91 (1)</b>	
252000970	PART. DEFICIT O.M.H. (10%)	5 869.25	QUOTE-PART DÉFICIT 3E VERS.
252000970	PART. DEFICIT O.M.H. (10%)	15.66	QUOTE-PART DÉFICIT (BUDGET SUPPLÉMENTAIRE)
<b>POSTES CANADA</b>		<b>312.92 (1)</b>	
241200321	TIMBRES POSTES - HYG. MILIEU	156.46	PROGRAMME ÉCONOMIE EAU POTABLE
213000321	TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION	48.89	AVIS NO 181
270291321	T. POSTES - ASS. (ALCS) OBNL	9.78	AVIS NO 181
270195321	TIMBRES POSTES - CULTURE	19.56	AVIS NO 181
261000321	TIMBRES POSTES - URBANISMES	78.23	AVIS NO 181
<b>QUINC. MAURICE HAMEL &amp; FILS</b>		<b>447.81 (1)</b>	
269000959	PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS	109.23	PIÈCES & ACCESSOIRES
270150526	ENT. & ACHATS EQUIP. T/JEUX	4.59	CLÉ
232000525	ENT. ET REP. -VEHICULES-VOIRIE	54.42	PIÈCES & ACCESSOIRES
269000959	PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS	33.11	BOYAU ARROSAGE
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	32.01	PEINTURE À MARQUAGE
269000959	PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS	11.25	ENGRAIS C/EMBELLISEMENT
270150526	ENT. & ACHATS EQUIP. T/JEUX	20.67	BALAI À ROCAILLE
270150526	ENT. & ACHATS EQUIP. T/JEUX	18.37	BINETTE À JARDIN
270150526	ENT. & ACHATS EQUIP. T/JEUX	1.93	BOULONS
270120522	ENT. ET REP. - CENTRE COMM. R.	11.99	PIÈCES & ACCESSOIRES
270150526	ENT. & ACHATS EQUIP. T/JEUX	20.32	PIÈCES & ACCESSOIRES
270150522	ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	129.92	PIÈCES & ACCESSOIRES
<b>RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA</b>		<b>4 124.98 (1)</b>	
5513820000	ASSURANCE-EMPLOI A PAYER	1 255.56	REMISE JUIN 2013
5513815000	IMPOT FEDERAL REG. A PAYER	2 869.42	REMISE JUIN 2013
<b>SANI-JOHN INC.</b>		<b>258.69 (1)</b>	
270151526	MACHIN. OUTIL.-PARC DET/MINOUN	258.69	LOCATION TOILETTE CHIMIQUE
<b>SOCIÉTÉ MUTUELLE DE PRÉVENTION INC.</b>		<b>483.89 (1)</b>	
219000499	AUTRES FRAIS - ADM. GENERALE	483.89	FORFAIT JUILLET À DÉCEMBRE 2013
<b>SYSTEMES SECURITE CONCEPT ENR.</b>		<b>331.13 (1)</b>	
222000451	LOCATION ALARME	55.19	SERVICE JUILLET 2013
241400451	LOCATION ALARME	55.18	SERVICE JUILLET 2013
241300451	LOCATION ALARME	55.19	SERVICE JUILLET 2013
241200451	LOCATION ALARME	55.19	SERVICE JUILLET 2013
232000451	LOCATION ALARME	55.19	SERVICE JUILLET 2013
213000451	LOCATION ALARME	55.19	SERVICE JUILLET 2013

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AOÛT 2013

<b>TELU COMMUNICATIONS INC.</b>		<b>1 011.49</b>	<b>(2)</b>
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	211.10	SERVICE JUILLET 2013
241400331	TELEPHONE DEGRILLEUR 926-2612	63.33	SERVICE JUILLET 2013
241300331	TELEP. - P. STE-CROIX 926-2324	63.33	SERVICE JUILLET 2013
222000331	TEL.2464, & PAGETS (9)	73.84	SERVICE JUILLET 2013
261000331	TELEPHONE-URBANISME	87.71	SERVICE JUILLET 2013
241400331	TELEPHONE DEGRILLEUR 926-2612	0.09	SERVICE JUILLET 2013
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	7.53	SERVICE JUILLET 2013
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	389.52	SERVICE JUILLET 2013
241200331	TELEPHONE - U/EAU 796-2180	115.04	SERVICE JUILLET 2013
<b>TELU MOBILITE</b>		<b>361.16</b>	<b>(2)</b>
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	29.15	SERVICE JUIN 2013
211000331	TELEPHONE CELL. 806-6809	57.88	SERVICE JUIN 2013
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	29.27	SERVICE JUIN 2013
270120331	TELEPHONE CELL.- C/COMM.	29.15	SERVICE JUIN 2013
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	29.47	SERVICE JUIN 2013
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	32.61	SERVICE AOÛT 2013
211000331	TELEPHONE CELL. 806-6809	58.24	SERVICE AOÛT 2013
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	37.09	SERVICE AOÛT 2013
270120331	TELEPHONE CELL.- C/COMM.	29.15	SERVICE AOÛT 2013
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	29.15	SERVICE AOÛT 2013
<b>TEST TECH INC.</b>		<b>6 136.52</b>	<b>(1)</b>
222001521	ENTR. & REP. - BORNE FONTAINE	3 101.03	RÉPARATION BORNES INCENDIE
222001521	ENTR. & REP. - BORNE FONTAINE	3 035.49	RÉPARATION BORNES INCENDIE
<b>VIDÉOTRON LTÉE</b>		<b>175.80</b>	<b>(2)</b>
261000331	TELEPHONE-URBANISME	40.98	SERVICE AOÛT 2013
232000331	TELEPHONE - VOIRIE CELLULAIRES	40.99	SERVICE AOÛT 2013
213000331	TELEPHONE HOTEL VILLE 926-3494	41.00	SERVICE AOÛT 2013
222000331	TEL.2464, & PAGETS (9)	52.83	SERVICE AOÛT 2013

**Total : 130 496.10**

## COMPTES À PAYER DE JUILLET 2013

<b>ACKLANDS-GRAINGER INC.</b>		<b>318.92</b>	<b>(1)</b>
232000650	PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	318.92	JAMBIÈRES DE BÛCHERON
<b>ASSOCIATION DES DIRECTEURS</b>		<b>753.51</b>	<b>(2)</b>
213000454	FORMATION & PERFECTION - ADM	310.43	COLLOQUE ANNUEL (FRANCE DUBUC)
219000420	ASSURANCES	216.00	ADHÉSION 2013
213000310	DEPLACEMENT & REPRE. ADM. H-V	227.08	ADHÉSION 2013
<b>ATELIER C. LALIBERTE INC.</b>		<b>180.51</b>	<b>(1)</b>
232000522	ENT. ET REP. - GARAGE MUNIC.	180.51	RÉPARATION PORTE DE GARAGE #2
<b>B.F.T. BOWLING (QUILLO-SERVICE)</b>		<b>2 417.72</b>	<b>(1)</b>
270125522	ENT. & REP. BATIMENT QUILLES	2 417.72	PIÈCES POUR RÉPARATION DES ALLÉS (SALLE DE QUILLES)
<b>BIOLAB - DIVISION THETFORD</b>		<b>318.60</b>	<b>(2)</b>
241200411	ANALYSE DE L'EAU	33.92	ANALYSE D'EAU
241200411	ANALYSE DE L'EAU	284.68	ANALYSE D'EAU
<b>BUROCOM ENR.</b>		<b>436.80</b>	<b>(2)</b>
211000414	SERV. PROF. INFORMATIQUE ÉLUS	160.91	SOUTIEN INFORMATIQUE PORTABLE
213000414	SERV. PROF. INFORMATIQUE, ADM.	275.89	SOUTIEN INFORMATIQUE PORTABLE
<b>BUROPLUS ST-EX</b>		<b>463.83</b>	<b>(2)</b>
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	338.24	FOURNITURES DE BUREAU
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	125.59	FOURNITURES DE BUREAU
<b>CENTRE CULTUREL &amp; SPORTIF DE</b>		<b>30 000.00</b>	<b>(1)</b>
270130959	PART. FINANC. - DEFICIT C/CULT	30 000.00	PARTICIPATION FINANCIÈRE 2013
<b>COFFRAGE S.BLANCHET INC.</b>		<b>4 454.13</b>	<b>(1)</b>
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	4 454.13	RÉP. SUITE À DES BRIS D'AQUEDUC (TROTTOIR FACE À LA QUINC., DALLE COIN PRINCIPALE ET LAUZÉ, BORDURE RUE THIBODEAU)
<b>CORPORATION SUN MÉDIA</b>		<b>459.90</b>	<b>(2)</b>
269000494	PUBLI. - PROMOTION TERRITOIRE	275.94	PUBLICITÉ PEUPLE LÉVIS
269000494	PUBLI. - PROMOTION TERRITOIRE	183.96	PUBLICITÉ PEUPLE LOTBINIÈRE
<b>ECO VERDURE</b>		<b>372.28</b>	<b>(1)</b>
270150522	ENTR. PARC J.G. FOURNIER T/J.	372.28	AÉRATION AVEC COUTEAUX TRIANGULAIRES 1E VERS. T/SOCCER
<b>ECOLE SEC. PAMPHILE-LE MAY</b>		<b>4 008.03</b>	<b>(1)</b>
269000959	PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS	4 008.03	FLEURS COMITÉ EMBELLEMENT
<b>EPLF</b>		<b>1 718.87</b>	<b>(2)</b>
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	80.48	TRAVAUX CHEMIN DU QUAI
2304051721	RECONST. PONCEAU S/RURAL	1 638.39	TRAVAUX CAMION (PONCEAUX 3E ET 4E RANGS EST)
<b>EXCAVATION REJEAN LEMAY INC.</b>		<b>6 766.28</b>	<b>(5)</b>
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	3 771.18	SCHISTE ROUGE ET PEPINE (RTE BONSECOURS ET 2E RANG EST)
2304051721	RECONST. PONCEAU S/RURAL	505.89	ASPHALTE (PONCEAUX 3E ET 4E RANGS EST)
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	1 293.47	PIERRE (REMPLEISSAGE PONCEAU ET CITERNE 4E RANG EST)
2304051721	RECONST. PONCEAU S/RURAL	1 103.76	PELLE ET CAMION (ACCOTEMENTS 3E ET 4E RANGS EST)
232000521	ENTR. REPAR. - VOIRIE	91.98	PEPINE (NETTOYAGE DU DÉPÔT MUNICIPAL)
<b>FEDERATION QUEBECOISE DES</b>		<b>44.98</b>	<b>(1)</b>
222000526	ENT. & REP. - EQUIP. INCENDIE	44.98	FRAIS TRANSPORT INC.
<b>FLEURS DE LAURIER SENC.</b>		<b>79.91</b>	<b>(1)</b>
216000310	FRAIS DEPL.- REL.TRAVAIL & PER	79.91	DÉCÈS MME GILBERTE ROUSSEAU (MÈRE YVON GARNEAU)
<b>FONDATION DU DOMAINE JOLY-DE LOTBINIÈRE</b>		<b>7.42</b>	<b>(1)</b>
222000650	PIECES & ACCESSOIRES- INCENDIE	7.42	CADENAS (INCENDIE CENTRE DE VILLÉGIATURE BELLE-VUE)
<b>FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE</b>		<b>32.00</b>	<b>(1)</b>
213000670	PAPETERIE - FOUR., IMP. LIVRES	32.00	AVIS DE MUTATION

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AOÛT 2013

<b>FORMATION URGENCE VIE</b>	<b>100.01</b>	<b>(1)</b>
270150454 PERFECTIONNEMENT - TERR/JEUX	100.01	COURS SECOURISME (L. FRACHON ET L-M. HAMEL)
<b>GAUDREAU ENVIRONNEMENT INC.</b>	<b>14 524.71</b>	<b>(4)</b>
245110446 ENL. DES ORDURES/CONTRAT	94.06	SERVICE SUPPLÉMENTAIRE (PLACE RAYMOND-DESRUISSEAUX)
245210446 ENL. ORDURES - COLL. SELECTIVE	7 767.68	SERVICE JUIN 2013
245110446 ENL. DES ORDURES/CONTRAT	5 662.53	SERVICE JUIN 2013
270150446 VIDANGES - PARC J. G. FOURNIER	252.78	SERVICE JUIN 2013
245110446 ENL. DES ORDURES/CONTRAT	604.32	ENCOMBRANTS & COLLECTE DES SAPINS
245110446 ENL. DES ORDURES/CONTRAT	143.34	SERVICE PLACE RAYMOND-DESRUISSEAUX ET CÔTE DES BOULEAUX
<b>GROUPE HEMISPHERES</b>	<b>1 207.24</b>	<b>(1)</b>
2304023721 DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	1 207.24	TRAVAUX VALEUR ÉCOLOGIQUE PROLONGEMENT RUE ERNEST-BLOUIN PHASE 2
<b>LES ENTREPRISES J.F. BLANCHET INC.</b>	<b>4 293.42</b>	<b>(3)</b>
232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE	816.32	LOCATION PELLE (AMÉN. RÉSERVE ET NETTOYER FOSSÉ CH. DE L'AQUEDUC)
2304051721 RECONST. PONCEAU S/RURAL	3 056.30	LOCATION CAMION (PONCEAUX 3E ET 4E RANGS)
2304051721 RECONST. PONCEAU S/RURAL	420.80	LOCATION CAMION (PONCEAUX 3E ET 4E RANGS)
<b>LES EXCAVATIONS STE-CROIX INC.</b>	<b>1 983.32</b>	<b>(1)</b>
2304023721 DÉVELOPP. RUE ERNEST-BLOUIN	1 983.32	LOCATION PELLE (DÉBOISEMENT PHASE 2 RUE ERNEST-BLOUIN)
<b>LES MAGASINS KORVETTE LTEE</b>	<b>76.40</b>	<b>(2)</b>
270150690 BIENS NON DURABLE LOISIRS	66.09	PISCINE & FUSIL À EAU
270150690 BIENS NON DURABLE LOISIRS	10.31	FRIANDISES T/JEUX
<b>M.R.C. DE LOTBINIERE</b>	<b>9 640.75</b>	<b>(3)</b>
261000140 REMUNERATION - PREP. URBANISME	9 100.75	SERVICE URBANISME JANVIER À JUIN 2013
232000650 PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	525.00	BARILS RÉCUPÉRATEURS D'EAU DE PLUIE
261000670 URBANISME - PAPETERIES	15.00	PLANS D'ILOTS DESTRUCTURÉS (6)
<b>MEUNERIE GERARD SOUCY INC.</b>	<b>20.13</b>	<b>(1)</b>
269000959 PART. - VILLE/ VILLAGE FLEURIS	20.13	ENGRAIS À JARDIN COMITÉ EMBELISSEMENT
<b>MUNICIPALITÉ SAINT-APOLLINAIRE</b>	<b>3 508.00</b>	<b>(2)</b>
222000454 FORMATION ET PERFECTIONNEMENT	2 044.00	FRAIS FORMATION POMPIERS (2)
222000454 FORMATION ET PERFECTIONNEMENT	1 464.00	FRAIS FORMATION POMPIERS (4)
<b>NOVICOM 2000 INC.</b>	<b>86.18</b>	<b>(1)</b>
232000650 PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	86.18	BATTERIE POUR RADIO
<b>PEINTURE LIGNES PLUS</b>	<b>603.62</b>	<b>(1)</b>
232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE	603.62	REPEINDRE DIFFÉRENTS LIGNAGES
<b>PETITE CAISSE</b>	<b>464.33</b>	<b>(3)</b>
270230670 ACHATS DE VOLUMES	151.32	RENFOULEMENT PETITE CAISSE
270150690 BIENS NON DURABLE LOISIRS	83.49	RENFOULEMENT PETITE CAISSE
270150341 PUB. JOURNAUX, REVUES - LOISIR	19.32	RENFOULEMENT PETITE CAISSE
270150650 VETEMENT/ÉQUIP. SPORTIF SOCCER	147.07	RENFOULEMENT PETITE CAISSE
213000321 TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION	63.13	RENFOULEMENT PETITE CAISSE
<b>PETITE CAISSE SENTIER PEDESTRE,SKI</b>	<b>186.53</b>	<b>(1)</b>
270190522 ENTR. PISTES DE SKI FOND	32.93	RENFOULEMENT PETITE CAISSE
270190631 ESSENCE &HUILE- ENT. SKI FOND	153.60	RENFOULEMENT PETITE CAISSE
<b>PG SOLUTIONS INC.</b>	<b>701.35</b>	<b>(1)</b>
213000414 SERV. PROF. INFORMATIQUE, ADM.	701.35	CONTRAT D'ENTRETIEN GESTION DES PERMIS JUIL. À DÉC. 2013
<b>PHARMACIE STE-CROIX INC.</b>	<b>8.07</b>	<b>(1)</b>
241200635 USINE EAU - PRODUITS CHIMIQUES	8.07	EAU U/EAU
<b>PLOMBERIE STE-CROIX INC.</b>	<b>132.87</b>	<b>(1)</b>
2304014721 REAMENAGEMENT RUE LAURIER	132.87	TRAVAUX ALIMENTATION TEMPORAIRE RÉSEAU D'AQUEDUC
<b>POSTES CANADA</b>	<b>156.60</b>	<b>(1)</b>
270150321 TIMBRES POSTES - LOISIRS	58.74	AVIS NO <sup>182</sup>
270291321 T. POSTES - ASS. (ALCS) OBNL	9.79	AVIS NO <sup>182</sup>
261000321 TIMBRES POSTES - URBANISMES	58.74	AVIS NO <sup>182</sup>
213000321 TIMBRES POSTES- ADMINISTRATION	29.33	AVIS NO <sup>182</sup>
<b>PREVIMED INC.</b>	<b>44.75</b>	<b>(1)</b>
223100675 MEDICAMENTS & FOURN. MEDIC.	44.75	REMPLISSAGE OXYGÈNE
<b>QUINC. MAURICE HAMEL &amp; FILS</b>	<b>425.55</b>	<b>(12)</b>
222000525 ENT. ET REP. - VEHICULES INC.	33.46	AMPOULES CAMION INC
2308050725 MACH, OUTILL, EQUIP. LOISIRS	229.28	PIÈCES & ACCESSOIRES
2308050725 MACH, OUTILL, EQUIP. LOISIRS	21.82	POULIE T/BALLE
2308050725 MACH, OUTILL, EQUIP. LOISIRS	39.37	PIÈCES & ACCESSOIRES
2308050725 MACH, OUTILL, EQUIP. LOISIRS	3.66	PIÈCES & ACCESSOIRES
2308050725 MACH, OUTILL, EQUIP. LOISIRS	7.45	EMBOUT
2308050725 MACH, OUTILL, EQUIP. LOISIRS	2.51	CÂBLE
2308050725 MACH, OUTILL, EQUIP. LOISIRS	9.82	PIÈCES & ACCESSOIRES
232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE	21.34	PEINTURE POUR MARQUAGE
222001521 ENTR. & REP. - BORNE FONTAINE	28.83	PINCEAUX (6)
232000650 PIECES ET ACCESSOIRES - VOIRIE	1.86	BOULONS (3)
232000521 ENTR. REPAR. - VOIRIE	26.15	CHLORURE DE CALCIUM
<b>RAY-CAR</b>	<b>398.06</b>	<b>(1)</b>
2304053721 RECONST.VOIRIE GEN. - S/RURAL	398.06	PIERRE CONCASSÉE
<b>REAL HUOT INC.</b>	<b>112.02</b>	<b>(1)</b>
241300521 ENT. & REP. - RESEAU D'AQUEDUC	112.02	MANCHON DE BRANCHEMENT
<b>SIFTO CANADA CORP.</b>	<b>4 629.70</b>	<b>(1)</b>
241200635 USINE EAU - PRODUITS CHIMIQUES	4 629.70	SEL ADOUCISSEUR
<b>SIMON LEMAY, EXCAVATION</b>	<b>10 481.99</b>	<b>(1)</b>
2304053721 RECONST.VOIRIE GEN. - S/RURAL	1 724.63	TRAVAUX CAMION 3E ET 4E RANGS
2304051721 RECONST. PONCEAU S/RURAL	8 757.36	TRAVAUX CAMION 3E ET 4E RANGS
<b>TOSHIBA SOLUTIONS D'AFFAIRES</b>	<b>110.38</b>	<b>(1)</b>
213000322 FRAIS DE MESSAGERIES	12.65	TRANSPORT AGRAFFES PHOTOCOPIEUR
213000527 ENT. ET REP. - AMEUBLEMENT-ADM	97.73	AGRAFFES PHOTOCOPIEUR
<b>TRANSPORT ADAPTÉ LOTBICAR</b>	<b>52 449.00</b>	<b>(1)</b>
5411200000 BANQUE COMPTE GÉNÉRAL	52 449.00	SUBVENTION 2013 3E VERSEMENT
<b>TRANSPORT LOTBINIERE INC.</b>	<b>689.85</b>	<b>(3)</b>
270150447 ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	229.95	TRANSPORT SORTIE LAC-GEORGES
270150447 ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	229.95	TRANSPORT SORTIE LAC-GEORGES
270150447 ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	229.95	TRANSPORT SORTIE LAC-GEORGES
<b>TRANSPORT TILLY INC.</b>	<b>229.95</b>	<b>(1)</b>
270150447 ENTENTE & ACT. SPEC. - T/JEUX	229.95	TRANSPORT SORTIE LAC-GEORGES

**Total : 160 098.47**

CERTIFICAT DE CRÉDITS SUFFISANTS # 08-2013

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AOÛT 2013

194-2013

### SURPLUS ACCUMULÉS – VENTILATION

**ATTENDU QUE** le dépôt des états financiers au 31 décembre 2012 indique un surplus d'exercice de 385 717 \$ avant les affectations à l'exercice financier 2013 et les fonds réservés;

**ATTENDU** le décret de fusion relativement à la répartition des recettes et dépenses et la résolution numéro 275-2009;

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement d'accepter la répartition suivante relativement au partage des surplus :

	<u>01/01/2012</u>	<u>31/12/12</u>	<u>01/01/13</u> (après affectations)
• Ex-village de Sainte-Croix :	0 \$	0 \$	0 \$
• Eau/Égout secteur urbain :	515 333 \$	562 852 \$	162 852 \$
• Dette urbaine & voirie :	221 219 \$	222 982 \$	222 982 \$
• Dette rurale & voirie :	697 \$	0 \$	0 \$
• Surplus accumulé général :	43 028 \$	224 083 \$	220 583 \$
• Fonds réservé loisirs :	95 745 \$	114 982 \$	11 225 \$
• Fonds réservé centre des loisirs :	40 840 \$	40 840 \$	40 840 \$
• Fonds réservé terrains vendus :	38 743 \$	0 \$	0 \$
• Fonds réservé carrière-sablières :	20 956 \$	6 946 \$	0 \$
<b>SOUS-TOTAL :</b>	<b><u>976 561 \$</u></b>	<b><u>1 172 685 \$</u></b>	<b><u>658 482 \$</u></b>
• Fonds de roulement non engagé	103 773 \$	3 836 \$	3 836 \$
• Surplus au règlement d'emprunt :	333 223 \$	297 912 \$	262 601 \$
<b>TOTAL :</b>	<b><u>1 413 557 \$</u></b>	<b><u>1 474 433 \$</u></b>	<b><u>924 919 \$</u></b>

195-2013

### FONDS RÉSERVÉ - LOISIRS

**ATTENDU QUE** le Centre culturel et sportif de Sainte-Croix de Lotbinière inc. présente un résultat déficitaire de 80 763 \$ au lieu de 100 000 \$ tel que prévu pour l'exercice se terminant au 31 décembre 2012;

**ATTENDU QU'**un écart de 19 237 \$ demeure libre ayant fait l'objet d'une taxation;

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'affecter la somme de 19 237 \$ du poste budgétaire 59-11075-000 « surplus non affecté général » au poste budgétaire 59-15904-000 « fonds réservés loisirs en général ».

### CENTRE CULTUREL ET SPORTIF DE SAINTE-CROIX DE LOTBINIÈRE INC.

196-2013

### COMPTES À PAYER

**IL** est proposé par Jean Lafleur, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement de ratifier les comptes payés et d'autoriser le paiement des comptes suivants :

### CENTRE CULTUREL

#### SALAIRES DE JUILLET 2013

SALAIRES BRUTS DU 23 JUIN 2013 AU 27 JUILLET 2013	DIRECTEUR DES LOISIRS	5 810.40
	SALAIRES DES EMPLOYÉS DE LA MAINTENANCE	4 260.77
	AVANTAGES SOCIAUX	1 775.77
	<b>SOUS-TOTAL</b>	<b>11 846.94</b>

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AOÛT 2013

### INSTITUTION(S) FINANCIÈRES(S) DE JUILLET 2013

FRAIS DE FINANCEMENT	FRAIS BANCAIRES	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>11 846.94</b>

### COMPTES PAYÉS DE JUILLET 2013 – RATIFICATION

<b>CENTRALE DES SYNDICATS DEMOCRATIQUES</b>	<b>46.92 (1)</b>	
5513880000 COTISATIONS SYNDICALES A PAYER	46.92	REMISE JUIN 2013
<b>COMMISSION DE LA SANTE ET SÉCURITÉ</b>	<b>16.07 (1)</b>	
126101000 INTÉRÊTS COMPTES RECEVABLES	16.07	COTISATION 2013
<b>FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ</b>	<b>384.00 (1)</b>	
5513881000 FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ	384.00	REMISE JUIN 2013
<b>GAZON COURT</b>	<b>122.25 (1)</b>	
270161522 ENTR. & REPARATION- TERRAIN	122.25	PELOUSES 2013 2E VERS.
<b>HYDRO-QUEBEC</b>	<b>973.84 (1)</b>	
270180681 ELECTRICITE - ARENA 748754	973.84	SERVICE JUILLET 2013
<b>INTERFAS EN FIDUCIE</b>	<b>1 166.12 (1)</b>	
5513870000 ASS. COLLECTIVE A PAYER	1 166.12	POLICE # 004884 JUILLET 2013
<b>LOCATION D'ÉQUIPEMENT L P L INC.</b>	<b>707.10 (1)</b>	
270160526 ENTR. & RÉP. - ÉQUIP. (ARÉNA)	707.10	LOCATION CHARIOT ÉLÉVATEUR
<b>MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC</b>	<b>1 593.56 (1)</b>	
5513871000 C.S.S.T. A PAYER	114.01	REMISE JUIN 2013
5513820000 RQAP A PAYER	86.76	REMISE JUIN 2013
5513860000 R.A.M.Q. A PAYER	180.06	REMISE JUIN 2013
5513850000 R.R.Q. A PAYER	604.62	REMISE JUIN 2013
5513840000 IMPOT PROV. A PAYER	608.11	REMISE JUIN 2013
<b>NATIONAL VACUUM SAI.</b>	<b>761.66 (1)</b>	
270160522 ENTR. & REPARATION- BATIMENT	761.66	NETTOYER PUISARDS, GRILLES EXT. ET BAC À NEIGE
<b>QUINCAILLERIE HAMEL &amp; FILS INC</b>	<b>262.31 (1)</b>	
270160522 ENTR. & REPARATION- BATIMENT	257.73	PIÈCES & ACCESSOIRES
270180640 PIÈCES & ACCESSOIRES - ARENA	4.58	CLÉS (2)
<b>RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA</b>	<b>683.95 (1)</b>	
5513825000 C.A.C. A PAYER (SANS ASS. COL)	236.16	REMISE JUIN 2013
5513815000 IMPOT FED. A PAYER (SANS AS.C)	447.79	REMISE JUIN 2013
<b>REGIE DES ALCOOLS, DES COURSES</b>	<b>959.00 (1)</b>	
270177499 PERMIS - BAR	959.00	RENOUVELLEMENT PERMIS
<b>ROGERS SANS-FIL</b>	<b>46.33 (1)</b>	
270125331 TELEPHONE	46.33	SERVICE JUILLET 2013
<b>TELU COMMUNICATIONS INC.</b>	<b>321.24 (1)</b>	
270125331 TELEPHONE	321.24	SERVICE JUILLET 2013

**Total : 8 044.35**

### COMPTES À PAYER DE JUILLET 2013

<b>MUNICIPALITE DE SAINTE-CROIX</b>	<b>20 192.84 (4)</b>	
270175446 ENLEVEMENT DES ORDURES	1 386.91	ENFOUISSEMENT SANITAIRE
270140414 SERVICES PROF. - INFORMATIQUE	1 000.81	CONTRAT ENTRETIEN INFORMATIQUE
5513870000 ASS. COLLECTIVE A PAYER	1 166.12	POLICE # 0048842 JUIN 2013
270145421 ASSURANCES	16 639.00	MMQ 2013
<b>PLOMBERIE STE-CROIX INC.</b>	<b>680.62 (1)</b>	
270160522 ENTR. & REPARATION- BATIMENT	680.62	PIÈCES & ACCESSOIRES

**Total : 20 873.46**

### DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE

197-2013

#### LA FABRIQUE DE SAINTE-CROIX DE LOTBINIÈRE

Monsieur René Demers, représentant pour cet organisme, est présent à cette assemblée;

**ATTENDU** la demande de la Fabrique de Sainte-Croix de Lotbinière datée du 24 juillet 2013 concernant un brunch pour accueillir l'abbé André Thivierge, le nouveau curé des paroisses de l'Unité du Domaine à l'hôtel de ville de Sainte-Croix le 15 septembre 2013;



## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AOÛT 2013

**IL** est proposé par Jean Lafleur, appuyé par Jean-Pierre Ducruc, et résolu unanimement de verser à la Fabrique de Sainte-Croix une somme de 250 \$ afin de participer à la réussite de cet événement.

### SERVICE DES INCENDIES DE SAINTE-CROIX

198-2013

#### ENGAGEMENT DE M. MAXIME GUIMOND, POMPIER VOLONTAIRE

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Gratien Tardif, et résolu unanimement d'engager monsieur Maxime Guimond de Sainte-Croix pour agir à titre de pompier volontaire au sein du Service des incendies de Sainte-Croix, et ce selon les conditions d'embauche d'un pompier.

199-2013

#### DÉMISSION DE MME GABRIELLE HOWARD, POMPIÈRE VOLONTAIRE

Monsieur Jacques Gauthier annonce la démission à compter du 01<sup>er</sup> octobre 2012 de madame Gabrielle Howard à titre de pompière volontaire depuis le 19 décembre 2011.

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'accepter la démission de madame Gabrielle Howard et de lui transmettre nos sincères remerciements pour le travail accompli tout au cours de ces années au sein du Service des incendies de Sainte-Croix.

### AMÉNAGEMENT/URBANISME/DÉVELOPPEMENT

#### RÈGLEMENT N<sup>o</sup> 513-2013 AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N<sup>o</sup> 389-2007 (NORMES RELATIVES AUX CONSTRUCTIONS ET USAGES COMPLÉMENTAIRES)

200-2013

#### ADOPTION

**ATTENDU QUE** la municipalité de Sainte-Croix est une municipalité régie par le "Code municipal du Québec" et assujettie aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

**ATTENDU QUE** lors d'une séance de ce conseil, le Règlement de zonage portant le numéro 389-2007 fut adopté le 17<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2007;

**ATTENDU QUE** le conseil de cette municipalité juge approprié de modifier ledit règlement numéro 389-2007 de façon à :

- Ajouter et modifier certaines définitions aux articles 7.2.3.1 et 7.2.4 et ajouter l'article 7.2.4.1 du chapitre VII portant sur les normes relatives aux constructions et usages complémentaires

**ATTENDU QUE** le conseil de cette municipalité a adopté le quatrième jour du mois de juin 2013, le projet de règlement numéro 513-2013 visant à ajouter et modifier certaines définitions aux articles 7.2.3.1 et 7.2.4 et ajouter l'article 7.2.4.1 du chapitre VII portant sur les normes relatives aux constructions et usages complémentaires et que certaines dispositions sont susceptibles d'approbation référendaire;

**ATTENDU QU'**une assemblée de consultation publique a été tenue le deuxième jour de juillet 2013 sur le projet de règlement numéro 513-2013 portant sur les sujets mentionnés en titre;

**ATTENDU QUE** le conseil de cette municipalité a adopté le deuxième jour de juillet 2013, le second projet de règlement numéro 513-2013 portant sur les sujets mentionnés en titre et que certaines dispositions sont susceptibles d'approbation référendaire;

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été donné le deuxième jour du mois de juillet 2013 relativement à ce règlement;

**ATTENDU QU'**aucune requête n'a été déposée pour demander la tenue d'un registre et que le règlement est considéré approuvé par les personnes habiles à voter;

**ATTENDU QU'**il y a dispense de lecture pour ce règlement, les membres de ce conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à la lecture;

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AOÛT 2013

**IL EST PROPOSÉ PAR : Jean-Pierre Ducruc**

**APPUYÉ PAR : Michel Cameron**

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

Il est ordonné et statué par ce règlement de ce conseil portant le numéro 513-2013 et ce conseil ordonne et statue comme suit :

**QUE** le règlement numéro 513-2013 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

**QUE** le règlement numéro 513-2013 entrera en vigueur conformément à la loi.

### RÈGLEMENT N<sup>o</sup> 511-2013 AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT RELATIF AU PLAN D'URBANISME N<sup>o</sup> 387-007 (ZONE DE GRANDES AFFECTATIONS)

#### ASSEMBLÉE PUBLIQUE

Assemblée publique tenue par le Maire sur le règlement numéro 511-2013. Le maire explique le projet.

201-2013

#### ADOPTION

**ATTENDU QUE** la municipalité de Sainte-Croix est une municipalité régie par le "Code municipal du Québec" et assujettie aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

**ATTENDU QUE** lors d'une séance de ce conseil, le Règlement relatif au plan d'urbanisme portant le numéro 387-2007 fut adopté le dix-septième jour du mois de décembre 2007;

**ATTENDU QUE** le conseil de cette municipalité juge approprié de modifier ledit règlement numéro 387-2007 de façon à :

- Enlever le tracé de rue projetée à même la zone de grandes affectations RA-3
- Agrandir la zone de grande affectation P-1 à même la zone RA-3
- Agrandir la zone de grandes affectations M-1 à même la zone RA-3

**ATTENDU QUE** le conseil de cette municipalité a adopté le deuxième jour du mois de juillet 2013, le projet de règlement numéro 511-2013 portant sur les mêmes sujets et qu'aucune disposition n'est susceptible d'approbation référendaire;

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été donné le deuxième jour du mois de juillet 2013 relativement à ce règlement;

**ATTENDU QU'**une assemblée de consultation publique a été tenue le sixième jour d'août 2013 sur le projet de règlement numéro 511-2013 portant sur les sujets mentionnés en titre;

**ATTENDU QU'**il y a dispense de lecture pour ce règlement, les membres de ce conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à la lecture;

**IL EST PROPOSÉ PAR : Jean-Pierre Ducruc**

**APPUYÉ PAR : Berchmans Dancause**

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

Il est ordonné et statué par ce règlement de ce conseil portant le numéro 511-2013 et ce conseil ordonne et statue comme suit :

**QUE** le règlement numéro 511-2013 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

**QUE** le règlement numéro 511-2013 entrera en vigueur conformément à la loi.

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AOÛT 2013

### RÈGLEMENT N<sup>o</sup> 512-2013 AUX FINS DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N<sup>o</sup> 389-2007 (ZONE MUNICIPALE 05-H)

#### ASSEMBLÉE PUBLIQUE

Assemblée publique tenue par le Maire sur le règlement numéro 512-2013. Le maire explique le projet.

202-2013

#### ADOPTION

**ATTENDU QUE** la municipalité de Sainte-Croix est une municipalité régie par le "Code municipal du Québec" et assujettie aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme;

**ATTENDU QUE** lors d'une séance de ce conseil, le Règlement de zonage portant le numéro 389-2007 fut adopté le dix-septième jour du mois de décembre 2007;

**ATTENDU QUE** le conseil de cette municipalité juge approprié de modifier ledit règlement numéro 389-2007 de façon à :

- Enlever le tracé de rue projetée à même la zone municipale 05-H
- Agrandir la zone municipale 04-CH à même la zone 05-H

**ATTENDU QUE** le conseil de cette municipalité a adopté le deuxième jour du mois de juillet 2013, le projet de règlement numéro 512-2013 visant à enlever le tracé de rue projetée à même la zone municipale 05-H et à agrandir la zone municipale 04-CH à même la zone 05-H, et qu'aucune disposition n'est susceptible d'approbation référendaire;

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été donné le deuxième jour du mois de juillet 2013 relativement à ce règlement;

**ATTENDU QU'**une assemblée de consultation publique a été tenue le sixième jour d'août 2013 sur le règlement numéro 512-2013 portant sur les sujets mentionnés en titre;

**ATTENDU QU'**il y a dispense de lecture pour ce règlement, les membres de ce conseil déclarent l'avoir lu et renoncent à la lecture;

**IL EST PROPOSÉ PAR : Jean-Pierre Ducruc**

**APPUYÉ PAR : Michel Cameron**

**ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

Il est ordonné et statué par ce règlement de ce conseil portant le numéro 512-2013 et ce conseil ordonne et statue comme suit :

**QUE** le règlement numéro 512-2013 décrit à l'alinéa précédent est annexé aux présentes et est comme s'il était au long cité;

**QUE** le règlement numéro 512-2013 entrera en vigueur conformément à la loi.

#### VOIRIE

### RÉFECTION DE PONCEAUX, FOSSÉS ET ACCOTEMENTS (RANGS 3 EST, 4 EST ET SAINT-CHARLES)

#### PAVAGE ET REHAUSSEMENT D'ACCOTEMENTS

203-2013

#### ACCEPTATION DES TRAVAUX ET PAIEMENT

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Michel Routhier, et résolu unanimement d'accepter les travaux de pavage et de rehaussement d'accotements selon la recommandation du directeur des travaux publics, et d'autoriser le paiement d'une somme de 33 974,33 \$ à Ray-Car, division de Sintra inc., telle que plus amplement détaillée aux factures numéros 1348 19128, 1348 19129 et 1348 19131 datées du 09 juillet 2013, aux termes du contrat intervenu entre les parties le 24 mai 2013.

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AOÛT 2013

### RAPIÉÇAGE MÉCANIQUE DES VOIES DE CIRCULATION

204-2013

#### ACCEPTATION DES TRAVAUX ET PAIEMENT

**IL** est proposé par Michel Routhier, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter les travaux de rapiéçage mécanique des voies de circulation selon la recommandation du directeur des travaux publics, et d'autoriser le paiement d'une somme de 60 694,89 \$ à Les Entreprises Lévisiennes inc., telle que plus amplement détaillée à la facture numéro 18568 datée du 30 juin 2013, aux termes du contrat intervenu entre les parties le 28 mai 2013.

Une subvention au montant de 15 000 \$ à recevoir du ministère des Transports du Québec relativement au Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal sera applicable à ce projet.

### HYGIÈNE DU MILIEU

#### PROGRAMME SUR L'ESSENCE ET CONTRIBUTION DU QUÉBEC (TECQ)

205-2013

#### DEMANDE DE CONTRIBUTION GOUVERNEMENTALE (MODIFICATION RÉSOLUTION N<sup>o</sup> 504-2011)

**ATTENDU** les résolutions numéros 054-2011 et 412-2012 concernant le Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ);

**ATTENDU QUE** la municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2010 à 2013;

**ATTENDU QUE** la municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire;

**ATTENDU QUE** la municipalité s'engage :

- à respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle;
- à être seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toute sorte ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuables à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2010-2013;
- à approuver le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire de la programmation de travaux jointe à la présente et de tous autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire;
- à réaliser le seuil minimal d'immobilisations en infrastructures municipales fixé à 28 \$ par habitant par année, soit un total de 112 \$ par habitant pour l'ensemble des quatre années du programme;
- à informer le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la résolution numéro 054-2011.

## SUITE DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 06 AOÛT 2013

**ATTENDU QU'**il est requis d'inclure à la programmation le tronçon numéro 78 de la route Laurier et numéro 82 de la rue du Moulin;

**ATTENDU** l'échéancier des travaux envisagés;

**IL** est proposé par Gratiem Tardif, appuyé par Michel Cameron, et résolu unanimement d'accepter ladite modification à la programmation des travaux proposés dans la résolution numéro 054-2011.

### LOISIRS ET CULTURE

#### CHALET DES LOISIRS

206-2013

#### SOUSSION(S) ET OCTROI DE CONTRAT – DÉMOLITION

Deux (2) soumissions reçues :

- |                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| ➤ Excavation St-Antoine 1985 inc.    | 5 000,00 \$  |
| ➤ Les entreprises J.F. Blanchet inc. | 11 500,00 \$ |

Les prix indiqués excluent toutes taxes.

**IL** est proposé par Jean-Pierre Ducruc, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement d'accepter la soumission la plus basse et d'accorder le contrat d'entreprise à Excavation St-Antoine 1985 inc., pour un montant de 5 000,00 \$, en sus des taxes, suivant les travaux d'électricité à être effectués et l'autorisation de la municipalité à l'effet de procéder à ladite démolition.

### VARIA

#### ARCHIVES

207-2013

#### DESTRUCTION ANNUELLE

**IL** est proposé par Michel Cameron, appuyé par Berchmans Dancause, et résolu unanimement d'autoriser la directrice générale et secrétaire-trésorière à procéder à la destruction annuelle des archives selon la liste présentée et datée du 06 août 2013.

#### PÉRIODE DE QUESTIONS À LA FIN DE LA SÉANCE CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT MUNICIPAL NUMÉRO 377-2006

208-2013

#### LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

**IL** est proposé par Berchmans Dancause, appuyé par Jean Lafleur, et résolu unanimement de lever la présente séance à 20 : 38 heures.

\_\_\_\_\_  
Jacques Gauthier  
Maire

\_\_\_\_\_  
Christiane Couture  
Directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe

Je, Jacques Gauthier, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal du Québec